

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV. - Número 3.941 - CEUTA Jueves 3 de Julio 1947 - EJEMPLAR: 40 céntimo

## AUDIENCIA DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 2.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en el Palacio de El Pardo, la siguiente audiencia militar:

Don Rafael García-Valiño y Marcen, teniente general jefe del Estado Mayor Central del Ejército; don Alvaro Sueiro Villarino, director general de Enseñanza Militar; don Fausto Escrigas Cruz, comandante general del Arsenal de la Carraca; don Víctor Martínez Simancas, director general de Servicios; don Manuel Angulo Alba, general de Brigada del Arma de tropas de Aviación, a las órdenes del ministro del Aire; don Jesús de Lecer y Grijalba, coronel jefe del Regimiento de Artillería número 71; don Alvaro Guitián Vieito, capitán de navío, agregado naval en la Embajada de España en Washington; don Ángel Lossada Dicienta, coronel jefe del Regimiento de Artillería número 33; don Manuel Ruiz de la Serna, teniente coronel jefe del Detall y Contabilidad de la Escuela Superior del Ejército, y don José Luis de la Guardia y del Pobil, capitán de fragata, agregado naval en la Embajada de España en Lisboa.—D. G. P.

## Los oficiales franceses rechazan su complicidad en el complot

### Se ha ordenado el estado de alarma en los aeródromos, estaciones y puertos

París, 2.—Las autoridades encargadas de investigar sobre el supuesto complot francés buscan al conde Herguet de Mervelle a quien califican de enlace internacional de los conspiradores.

Se ha ordenado que se mantenga, en estado de alarma en los aeropuertos, en las estaciones fronterizas y en los puertos.

El conde de Mervelle es uno de los héroes de la Resistencia, en tiempo de guerra, y se le atribuye el haber volado la estación de radio alemana "La Voz del Reich" como agente del servicio secreto británico.

Se dice que Mervelle había entrado en contacto con grupos clandestinos alemanes e italianos, después de la guerra.—EFE.

Los oficiales del Ejército rechazan su complicidad en el supuesto complot : : : : : :

Baden-Baden, 2.—Las autoridades de ocupación, francesas han impuesto medidas de seguridad y los oficiales del Ejército francés han rechazado las supuestas complicidades que se les achaca en relación con el pretendido Movimiento revolucionario para derrocar al Gobierno francés.

Algunos de ellos han declarado que ignoraban en absoluto la declaración del ministro del Interior, Eduardo Depreux, según la cual los conspiradores

## La señora de Perón se entrevistará con el presidente De Nicola

### Desde su llegada a Italia, la ilustre viajera ha perdido veinte libras de peso

Roma, 2.—Doña María Eva Duarte de Perón ha regresado a Roma, procedente de Milán. Efectuó el viaje por vía aérea aterrizando en el aeródromo de Urbe.

La ilustre viajera tenía el semblante pálido y parecía mucho menos cambiada que cuando partió desde el mismo aeropuerto el pasado domingo con dirección a Milán. Los periódicos de esta capital informan que la esposa del presidente argentino ha perdido 20 libras de peso desde su llegada a Italia, debido al extraordinario calor que hace. La temperatura en Roma ha alcanzado los 33 grados.

Entre las fuerzas que se hallaban en el aeropuerto a su llegada figuraban veinte escuadras de carabineros montados, cincuenta policías motorizados varios camiones de policía regular, doscientos soldados y un cierto número de policía secreta.

La carretera hasta la salida del campo estaba cubierta con un policía cada metro. También la Vía Salaria, camino que conduce a Roma, estaba vigilada por la Policía, además de patrullas volantes en motocicletas.

El coche ocupado por la esposa del general Perón y el primer ministro De Gasperi se dirigió directamente a la Embajada argentina, donde una multitud que la vitoreó a su llegada, la estaba esperando. Ante la insistencia de las gentes doña María Eva Duarte de Perón tuvo que salir al balcón de la Embajada para corresponder con su saludo a las aclamaciones de la multitud.

Más tarde, De Gasperi regresó a la Embajada para ultimar los detalles de la entrevista que la primera dama argentina ha de celebrar con el presidente de la República, Enrico De Nicola el cual regresará de Villa Torre del Greco, cerca de Nápoles, donde se hallaba descansando.—EFE.

## Fracasó la Conferencia de París

### En la última reunión, Molotov rechazó la propuesta ANGLO-FRANCESA

### A pesar de las amenazas de Rusia, Inglaterra se esforzará por mantener la independencia de los países europeos

París, 2.—A las cuatro en punto de la tarde (hora local) comenzó la quinta reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Unión Soviética.—EFE.

Molotov rechaza el plan anglo-francés : : : : :  
París, 2.—La quinta y última reunión de la Conferencia tripartita duró una hora y cincuenta minutos.

Al declarar vigorosamente que rechazaba la propuesta anglo-francesa de creación de un organismo especial para el establecimiento de un programa económico de reconstrucción de ayuda norteamericana, Molotov afirmó que la aplicación de esa ayuda haría que Rusia y el grupo de naciones que las siguiesen se separasen de otros Estados europeos dividiendo el continente en dos partes y creando nuevas dificultades en las relaciones entre ellas. Los créditos norteamericanos no servirían en ese caso para la reconstrucción económica de Europa, sino para que algunas de las naciones de ésta las empleasen contra otras.

Aunque el plan de compromiso presentado anoche por Francia señala taxativamente que no habría ingerencia en los asuntos internos de otros países, Molotov reiteró su creencia de que sí se produciría. Afirmando que el plan anglo-francés podía ser utilizado para ejercer presión sobre Polonia con el fin de que extraiga más carbón—en contra, según el ministro soviético, de su real interés—, sobre Checoslovaquia y otras naciones. Tal posición se halla en contradicción

**SI,** significa afirmación de la grandeza de España, continuación de la Unidad nacional, dignidad en el exterior, orden en el interior y claro concepto de nuestra soberanía.

**NO,** significa dejación de nuestra independencia e intromisión del exterior en asuntos que sólo los españoles debemos resolver. Ya sabes lo que has de votar.

## PARA FIRMAR EL TRATADO DE defensa del hemisferio occidental

### El 15 de Agosto se reunirán todos los Ministros de Relaciones Exteriores Iberoamericanos, excepto el de Nicaragua

Río de Janeiro, 2.—Los ministros de Relaciones Exteriores de todas las Repúblicas iberoamericanas, excepto Nicaragua, se reunirán en esta capital a partir del 15 de agosto, con objeto de firmar el tratado de defensa para el hemisferio occidental.

Será esa la cuarta conferencia de ministros de Asuntos Exteriores del continente.—EFE.

## Marshall no hace comentarios al fracaso de los tres ministros en París

### Snydre tampoco quiso decir si Norteamérica prepara recursos para Europa

Washington 2.—En su entrevista con los periodistas el secretario de Estado, general Marshall, se negó a hacer comentarios sobre el fracaso de la Conferencia de París. Sin embargo, personas allegadas a Marshall, han dicho que la posición doctrinal de éste sigue igual en el programa que se quería elaborar para los países europeos proyectado en el que participarían muchos países ya que no todos.

Marshall por su parte, declaró que no había recibido información oficial de lo ocurrido en París.

El secretario de Hacienda, Snyder, declaró ante los informadores que mantiene estrecho contacto con su colega de Estado acerca del plan de ayuda a Europa, pero se negó a entrar



(Pasa a la página 5).

APOLO

Ultimo dia. Grandioso estreno. Hoy en sesión continua desde las 5. La interesante producción de Hernan Films titulada:

ZAMBOANGA AL SUR DE FILIPINAS

Emocionante película, filmada con un reparto de artistas nativos.

Nuestro próximo estreno: LA LLAMADA DEL DESIERTO

Próximamente inauguración de la temporada de verano. A precios populares.

Cine Astoria

JADJ

Sesión continua desde las 5. Hoy último día de una divertida comedia americana.

Artistas insuperables y una magnífica producción:

Lo que desea toda mujer

Claudette Colbert, Don Ameche y Richard Foran. Director: Sam Wood

Mañana viernes: ZAMBOANGA

LA HUERTA

Compañía Carrasco - Escribano

Hoy a las 11:30 noche. Representación de la comedia en tres actos de Pilar Millán Astray:

La lonja del bole

Gran éxito de esta Compañía.



SANTORAL DEL DIA

3 de Julio, jueves. Santos León papa; Ireneo, diácono; Trifón, Jacinto, Eulogio, Marcos, Murciano, Mustioia, mártires; Anatolio, Heliodoro, Dato, obispos; B. Bernardino Realino, confesor. Rito Semidoble. Ornamentos blancos. Mañana es primer viernes.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO. Mañana primer viernes, a las ocho de la tarde, se celebrarán en esta iglesia, los cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús con exposición mayor del Santísimo Sacramento.

IGLESIA DE AFRICA. Esta tarde a las ocho, se celebra en esta iglesia, la Hora Santa de los Jueves Eucarísticos.

IGLESIA DE LOS REMEDIOS. En esta parroquia, tendrán lugar mañana primer viernes, solemnes cultos en honor del Sa-

DELEGACION DEL GOBIERNO

ELECCIONES DE REFERENDUM

Se pone en conocimiento de los electores que para acreditar la personalidad como votante, podrá exhibirse ante la mesa electoral la tarjeta o documento de identidad que posean los funcionarios y empleados del Estado, Provincia y Municipio y de otros organismos oficiales, carnet sindical u otro documento acreditativo de su derecho a la emisión del voto, y únicamente en el caso de que no se poseyera tal documento de identidad, podrá surtir los efectos del mismo la tarjeta blanca de Abastecimientos, que será contrasignada al emitir el voto su titular, y que se considerará suficientemente acreditativa de la personalidad del votante, salvo prueba en contrario.

Asimismo, los electores podrán solicitar de la Mesa electoral correspondiente, certificación de haber cumplido la obligación de votar, que se expedirá en modelo impreso.

Ceuta, 1 de Julio de 1947.

EL DELEGADO GUBERNATIVO

COMISION PRO-INTERESES DE CEUTA

Esta Comisión en Junta celebrada el día 1.º del corriente, ha tomado el acuerdo de que si cualquier Empresa o particular encontrase dificultades en la realización de obras o le surgiera cualquier iniciativa en este concepto, puede hacer acto de presencia o por escrito en forma clara y concisa ofreciéndonos apoyar cualquier asunto que afecte al mejoramiento de Ceuta. Ceuta, 2 de Julio de 1947.

EL DELEGADO GUBERNATIVO PRESIDENTE.

eratísimo Corazón de Jesús, a las siete y treinta de la tarde, con exposición de Su Divina Majestad.

¡CATOLICOS! MAÑANA ES PRIMER VIERNES DE MES. HACED UNA FERVOROSA COMUNION, PREPARADOS POR UNA BUENA CONFESION. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS QUE DIJO A SANTA MARGARITA MARIA DE ALACOQUE:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen NUEVE PRIMEROS VIERNES de MES seguidos, la gracia de la penitencia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel momento".

SANTORAL PARA MAÑANA 4 de Julio, viernes. Santos Oseas, Ageo profetas; Laureano, obispo; Inocencio, Sebastián, Jucundiano, Nanfanión mártires; Teodoro, Flaviano, Uldarico, obispos; Raimundo Lulio Beato Valentin de Berrio-Ochoa. Rito Semidoble. Ornamentos rojos.

HOMBRES DE ACCION CATOLICA. Se invitan a todos los que pertenecen a la Rama de Hombres de Acción Católica, para que asistan esta noche de 11 a 12 al Sagrario de la Santa Iglesia Catedral, a la solemne Hora Santa de reparación, que se celebrará en dicho lugar sagrado.

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de Abacera y Bebidas, propiedad de doña Rosa Sánchez Martínez a don Pedro Martín Ortega, se pone en conocimiento de todos los acreedores, que durante diez días, a partir de la fecha de este anuncio, podrán cobrar sus créditos, pasada esta fecha el entrante no responde a deuda alguna. Ceuta, 25 Junio 1947.

Información del Gobierno

S. E. el delegado del Gobierno, recibió las visitas siguientes: Don Justo Arizala, jefe local del Movimiento; señorita Maria Luisa Rodríguez Galán; don Efigenio Jiménez Acebrón, teniente de alcalde, presidente del Negociado de Abastos; don Remigio González Lizana, presidente del Colegio de Agentes de Aduanas y don Pedro Fernández Somoza, abogado.

Gobierno Militar de Ceuta

Relación del personal que perteneció a la Comisión Técnica de Fortificaciones y Obras que deberán ponerse en contacto con la Subpagaduría de dicha Comandancia en la plaza de Algeciras donde tienen asuntos pendientes de personal interés.

(Continuación).

Sargento, don Victor Santiesteban Oteiza; id., don José Torres Fernández; id., don Jerónimo Carcedo Salón; id., don Julio Sánchez del Castillo; id., don Simón Gual Neves; id., don Pedro Martínez Gutiérrez; id., don Maximino Hernández Infantes; id., don Victor del Palacio Martín; id., don Pablo Perreña Hernández; id., don Enrique Furnieles Hernández; id., don Rafael Pozas Macías; id., don Andrés Murey Busquest; id., don Rafael Medianilla Molina; id., don Maximino González Berberete; id., don José M. Castarota Sánchez; id., don José Grifán Gómez; capitán P., don José Díaz Palacios.

(Continuará).

Hermandad de Labradores y Ganaderos

AVISO

Se comunica a todos los afiliados a esta Hermandad que el próximo día 4 a las once horas se celebrará una reunión en sus oficinas, sito en Espino 15, para tratar de asuntos importantes relacionados con la misma; se ruega la mayor puntualidad.

El Presidente,

Gerardo Rodríguez de Costa V.º B.º

El Delegado Comercial Sindical, Justo Arizala Edozain.

Anúnciese en EL FARO

ANUNCIOS BREVES

CLASIFICADOS. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, Millán Astray, número 7; Papelería La Cultural, Jadú, Teniente Coronel Gautier. En Tetuán: Calle Badía El Abasi, número 2. En Algeciras: Calle Pérez Galdós, número 13. Anuncios económicos en Prensa y Radio. Palabra SESENTA Y CINCO céntimos, se reciben en nuestra Administración Comercial Maza y Radio Ceuta.

Compras y ventas

CAL para blanqueo. Casa García. Calle Galea. COMPRO muebles usados. Frente Hospital Cruz Roja. Teléfono 8-1-8. VENDO tienda comestibles y bebidas. Razón esta Administración.

Alquileres

NECESITO almacén amplio. Razón esta Admón. CEDO habitación independiente

CARTELERA del CERVANTES

Hoy jueves desde las 5. ULTIMOS ESTRENOS DE LA TEMPORADA

Un derroche de alegría y buen humor.

Una adaptación de la grandiosísima obra de Carlos Arniches:

¡QUE VIENE MI MARIDO!

Creación de los conocidos JOAQUIN PARDAVE, ARTURO DE GORDOBA y BEATRIZ RAMOS.

Próximamente la gran reposición:

EL LADRON DE BAGDAD la más grandiosa producción en técnicolor de todos los tiempos.



y sus hijos

reforzarán su alimentación con más calcio, más hierro, más fósforo,



y se fortalecerán más

tomando el agradable reconstituyente JARABE SALUD. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene más de medio siglo de éxito creciente. Precio: Ptas. 10,30 (número incluido).

JARABE DE Hipofosfitos SALUD

Dr. Enrique Ostalé CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA CIRUGIA GENERAL Consulta de 4 a 5 TELEFONO 5-1-8 FALANGE ESPAÑOLA 11

Anúnciese en EL FARO diario de la mañana

# El sábado, a las doce, se celebrará en el Teatro Cervantes un imponente acto PATRIOTICO-SINDICAL

## Asistirán al mismo todos los productores y empresarios DIFERENTES PERSONAS HARAN USO DE LA PALABRA PARA INFORMAR SOBRE EL REFERENDUM

### Se instalarán altavoces en distintos lugares de la ciudad

Organizado por la Delegación Comarcal Sindical, pasado mañana sábado a las doce horas, se celebrará en el Teatro Cervantes, un imponente acto patriótico-sindical, al que asistirán todos los productores de Ceuta y empresarios, así --estamos seguros-- como todo el pueblo que llenará el local y lugares inmediatos en los que se instalarán potentes altavoces, al objeto de que cuantos queden fuera del Teatro puedan oír las palabras de distintas personas que se dirigirán a los congregados para hablarles del significado de la votación a la Ley de Sucesión, tema éste que origina la citada concentración al objeto de informar perfectamente a todos de los deberes que tienen de depositar en las urnas el voto solicitado ya que es deseo de nuestro glorioso e invicto Caudillo Franco de que el pueblo español ratifique el Decreto de Sucesión a la Jefatura del Estado.

Según se nos dice, en nuestro número de mañana podremos informar a los lectores, sobre quienes harán uso de la palabra y otros interesantes detalles. De momento, además de lo expuesto, digamos que se espera que todos los productores ceu-

## Delegación Comarcal Sindical

### AVISO

Por el presente se convoca a todos los productores y empresarios de Ceuta, al objeto de que el próximo sábado antes de las 12 de la mañana, se encuentren en el Teatro Cervantes y alrededores, para oír la palabra de varios oradores --entre ellos un productor--, sobre el significado del voto a la Ley de Sucesión.

Igualmente se invita al pueblo de Ceuta, para que acuda a acto de tanta importancia.

Esta Delegación Comarcal, espera de todos presten con su asistencia al acto, su adhesión más fervorosa.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Ceuta, 3 de Julio de 1947.

El Delegado Comarcal, acetal,  
Firmado: Justo Arizala.

...tíes, así como el pueblo en general, acudirán a este acto, adhiriéndose a los deseos de nuestro querido Caudillo de que los españoles seamos quienes decidamos la cuestión de la Sucesión de tanta importancia para la Patria bien amada.

Portavoces hoy, de la Delegación Comarcal Sindical hagamos llegar a todos, los deseos de los Sindicatos de una asistencia

puntual, ya que el acto merece nuestra presencia, que a la vez que sirva para informarnos plena

## OBRERO:

No has de hacer caso a bulos ni propagandas mal intencionadas. No has de temer represalias porque no las habrá; no pierdes tu cartilla de racionamiento, como te han dicho. Se te exige el papel blanco de las mismas porque no tienes otro documento acreditativo de tu personalidad, pero queda siempre en tu poder.

Ten conciencia del acto que realizas por la integridad de tu Patria y de los tuyos, y de lo demás, despreocúpate,

## Defensa pasiva de Ceuta

(Continuación).

Se reflejan en dicha película las prácticas de Defensa Pasiva a que continuamente se sometía a los habitantes de Londres. Ellos sabían que aquella pequeña molestia que les suponía el dedicar unos minutos diariamente a la Defensa Pasiva, adiestrándose en el manejo de los útiles necesarios se veía recompensada con creces después, cuando, llegado el momento, podían auxiliar con sus conocimientos a los heridos, a los hombres del servicio de incendios a los del servicio de desescombro, etc.

Las calles tranquilas de aquel Londres, continuamente amenazado, veían roto su silencio por las campanas de las Ambulancias del Servicio de Socorro de la Defensa Pasiva, que efectuaba sus prácticas diarios de adiestramiento. Los habitantes de la ciudad no paraban atención a las mismas y seguían por las aceras hacia sus quehaceres. Solamente los extranjeros se alarmaban ante estas prácticas que ignoraban.

Veían frenar los coches sanitarios frente a los edificios donde estaban instalados los Puestos de Socorro en que se prestaban los primeros auxilios a los heridos, y su alarma llegaba al oído al darse cuenta de que de las ambulancias eran sacadas camillas con heridos que eran trasladados rápidamente al interior. Era tal la sensación de realidad, que hasta saber se trataba solamente de un simulacro, no se calmaba su tensión nerviosa.

(Continuará).

mente sobre el Referendum, sea como una demostración de nuestro españolismo sin tachas. Con nuestra asistencia al Cervantes el sábado a las 12, haremos que todos vean como un pueblo está unido en torno a su más genial Caudillo, y como los españoles --sin distinción de clases-- sabemos agruparnos para decir muy fuerte, muy fuerte:

¡Por la Patria, por Franco, por la unidad sagrada de los españoles!

¡¡Arriba España!! ¡¡Viva Franco!!

## ¡Pueblo de Ceuta!

Acude el sábado, a las doce de la mañana, al Teatro Cervantes.

Varios oradores disertarán sobre el voto a la ley de Sucesión.

¡Nadie debe faltar a este acto!



### EXAMENES

Ha aprobado el tercer curso del Bachillerato y tercero de piano, la señorita Rosalía Arborea Almazán, a la que enviamos nuestra felicitación, extensiva a sus padres.

### EXAMENES

Ha aprobado con aprovechamiento y excelentes notas el tercer año del Bachillerato, la aplicada niña Mariqui Campos de Orellana Pardesa, hija del capitán de la Guardia Civil de esta Comandancia, don José Campos, y nieta de nuestro distinguido amigo el digno juez municipal don Andrés Pardesa.

Al expresar nuestra enhorabuena a la aplicada estudiante hacemos extensiva esta felicitación a sus padres y abuelos.

### CRUZ ROJA

El número premiado ayer en el sorteo de la Cruz Roja fué el 105.

## AMAYA

TINTORERIA  
Teñidos y limpieza en seco

Cartas  
Sobres  
Tarjetas  
de visitas  
Recordatorios

Encárguelas en la

**IMPRESA FARO**

Millán Astray, 7  
teléfono 799

Agencia Delgado  
DESPACHO DE ADUANAS

## ¡Productores! ¡Empresarios! ¡CEUTIES!

Todos al Teatro Cervantes el sábado, a las 12 de la mañana  
La asistencia al acto es deber de ciudadanos.

### ¡ARRIBA ESPAÑA!

## Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

### Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6. Millán Astray. 15 - Teléfono 7-6-0

# LOS DEPORTES

## OJEANDO EL COTO

Ya llegó Aldecoa. El magnífico jugador del «Coventry» acaba de ser objeto de un apoteósico recibimiento en Deusto, su pueblo natal.

Como se sabe Aldecoa firmará su ficha de un momento a otro por el Atlético bilbaino.

Al extremo izquierda Vega acaba de concederle la baja el Hércules de Alicante. El Málaga ha concedido carta de libertad al guardameta Mendaro («Chico»), y al medio Junco, y el Córdoba, para no ser menos, se ha desprendido voluntariamente de Gárate, Povedano, Guerrero, Carrasco, Pepin y Rabadán.

Muchos no son desconocidos. Mendaro jugó muchos años en el Ceuta, Rabadán en el Atlético tetuani, Carrasco en la Balompédica linense, Gárate actúa hoy en el Larache...

¡Todos a disposición del mejor postor!

Y ya que damos algunas bajas, consignemos también las altas. En el Málaga, por ejemplo, quedaron ya definitivamente enrolados el medio Gabaldo, procedente del Castellón y el delantero Muruaga, del Celta vigués, Guillamón seguirá un año más en el Córdoba.

Lo del uruguayo Fernández parece que no cuajará en el Barcelona, cuya directiva ya cambió impresiones y parece decidida a que el entrenamiento de sus hombres siga en poder de Pepe Samitier.

Y por el Ceuta... ya lo saben ustedes. Un nuevo interior debutará en Tánger y si agrada... rúbrica al canto. Hay que aprovechar el tiempo.

También podemos anticipar a nuestros aficionados que un magnífico jugador norteño, que actuó en el Arenas de Guecho, parece decidido a hacer las maletas y fichar por nuestro representante.

En fin, parece que la cosa va entrando ya en esa seriedad y rapidez que son aquí necesarias.

Lo que se precisa ahora es que todos colaboren y que el nuevo presidente no encuentre demasiados obstáculos. Entonces, repetiremos lo de ayer, no tendremos equipo.

¡Y sería esto tan lamentable!

## El «Ceuta» desplaza a Tanger el mismo once que ganó el Trofeo Urdazpal, con Alé y un nuevo interior

La salida del equipo ha sido retrasada con objeto de que todos los jugadores puedan emitir su voto para el Referéndum

Terminaron ya las competiciones nacionales y regionales, pero no las actuaciones del cuadro representativo. Este, por compromiso contraído hace ya algún tiempo, ha de jugar en Tánger contra el Club Deportivo Español de la bella ciudad internacional, al que disputará una copa donada por el diario «España». Y en la organización de este nuevo desplazamiento y detalles adyacentes vive sumido hoy nuestro titular. Que va a ser el primer equipo español que salte al terreno tangerino desde que Tánger volvió a ser internacional.

Podemos adelantar a los aficionados que en el bello estadio tangerino, el Ceuta alineará un buen once. Si exceptuamos a Moria, será el mismo que vencerá al Atlético tetuani, alcanzando el preciado Trofeo Urdazpal. Esta es su más probable alineación: Rico; Perico, Pepin; Torres, Gil, Martin; Cuca, Bonillo, Lolo, Japón y Alé. Junto a ellos se desplazará también un buen interior, del que se tienen inmejorables referencias y que también actuará. Caso de gustar ficharía por nuestro representante.

Como el desplazamiento, debido a las modificaciones habidas en el calendario del torneo recientemente jugado, coincide ahora con la fecha designada para que todos los españoles voten el Referéndum para la Ley de Sucesión, el club titular no partirá hacia Tánger a las siete de la mañana como tenía previsto sino a las diez. Esto permitirá a todos cuantos se desplazan, directivos y jugadores, el cumplir con sus obligaciones de votantes.

En Tánger hay extraordinaria animación por el encuentro. Se espera con expectación esta primera actuación allí de nuestro titular, que tiene entre los tangerinos a centenares de admiradores y simpatizantes por sus magníficas campañas en los campeonatos nacionales y regionales. El Club Deportivo Español, nacido de la fusión de los dos más po-

tentes conjuntos de allá, logró reunir un buen equipo, lo que es indicio de que el Ceuta encontrará resistencia y se verá un buen encuentro. Un encuentro que además de gustar va a servir para estrechar los lazos de amistad que siempre unieron a los clubs de ambas ciudades, primeras que vieron a sus representantes en la Segunda División de la Liga Nacional.

**«Fino Almina»**  
(Marca registrada)

Un nuevo producto embotellado de la firma **C. COSIO HIJO**

Chiclana de la Frontera

**AGENCIA REY-SOLER**  
Transportes entre la Península y Africa, excursiones en las importantes plazas de España. Avenida 16 de Julio n.º 2. Teléfono n.º 8-7-9. Agente en Ceuta: José Ríos Galindo.

Anúnciese en EL FARO



presenta **HOY**

## la comiquísima película, titulada: **Que viene mi marido**

adaptación de la novela del mismo título de D. Carlos Arniches  
**RISA - RISA - MUCHA RISA**

Creación de los conocidos:  
**Joaquin Pardave  
Arturo de Córdova  
Beatriz Ramos**

## SIGAMOS EL EJEMPLO DE LA CORUÑA... Y OTRAS POBLACIONES

Para muestra, con un solo bote basta. Y lo tenemos en La Coruña. Al calor de un grupo de magníficos aficionados, surgió allí el Club Náutico que, poco después de su fundación, consiguió el despertar de la afición por los deportes marineros. Tras la sección de remo apareció la de vela y poco después, se celebraban en su bahía reñidas regatas de traineras. Unas regatas que no solo no han sufrido interrupción en La Coruña sino que de verano en verano, fueron creciendo en importancia hasta llegar a convertirse en las más importantes de la Nación, después de las que se celebran en la costa vasca.

Todo este esplendor no ha surgido de la nada. Ha surgido del programa que se impuso su Club Náutico, de la imperiosa necesidad de dotar a la bella ciudad de instituciones que impulsaran firme y decididamente el deporte, de la afición y desmedido entusiasmo de hombres tostados por el sol y sedientos de emociones a quienes las autoridades alentaron y estimularon en todo momento al estimar que ciudad y deporte saldrían grandemente beneficiados.

Ceuta, necesitada también de un Club Náutico como ayer decíamos, debe mirarse en este espejo. Primero, abandonando ese su «metódico» atraso deportivo que le hacen carecer de instalaciones deportivas donde crear una juventud sana y fuerte que es afán primordial del Estado, y después, redoblando sus esfuerzos y trabajos por ver de conseguir que pronto, muy pronto pueda contar con lo que en La Coruña, Cádiz, Melilla y otras poblaciones impulsó el bello deporte marinerero y es hoy un claro

exponente de su vitalidad deportiva.

Ni campos modestos de fútbol, ni piscinas, ni pistas de atletismo, tenis, ni salas de boxeo, ni campos de baloncesto, etc., etc. tiene hoy la ciudad, y no los tiene por esa apatía con que el deporte es mirado en los centros precisamente llamados a impulsarlos que impiden un normal desarrollo de la juventud y el que nuestra representación pueda acudir a las más destacadas competiciones regionales o nacionales.

Apatía que debe desaparecer. Comenzándose por la fundación y construcción de ese Club Náutico que tanto anhelan los buenos aficionados y que así dejaría iniciada una época esplendorosa para el deporte de la ciudad. Necesitado ahora, más que nunca — en todos sus aspectos — de que manos amigas se les tiendan cariñosas y de que el apoyo oficial venga a constituir un ejemplo digno de imitar. — PEGUAR.

**FABRICA DE SOBRES Y MANIPULADOS DE PAPEL**  
**José Sáura**  
Españoleto, 24. MADRID.  
Representación en Ceuta  
Milián Astray, 7.  
Teléfono. 789

Para vender mucho no deje de anunciar en **EL FARO**

**Dr. Juan Martínez Higuera**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo  
**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**  
Agustina de Aragón, 2; piso segundo. Tlf. 705  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

### NEURALGICOS



Cajeteras expres todos modelos  
**BALANZAS Y BASCULAS ROCH**  
Máximas facilidades de pago  
Minimo precio del fabricante al consumidor  
Representante exclusivo para Marruecos:  
**CASA SANCHEZ**  
Falange 23.-Telf. 242.



Delegación de Educación y Cultura

TRIBUNAL DE EXAMEN DE ESTADO

Relación numérica de los alumnos admitidos en el ejercicio escrito para realizar sus ejercicios orales correspondientes:

Table with 4 columns of numbers representing student counts for various exam categories.

1.396 - 1.399 - 1.400 - 1.401
1.403 - 1.405 - 1.406 - 1.477
Tetuán, 2 de Julio de 1947.
El Secretario del Tribunal, MURILLO.

TRIBUNAL DE EXAMEN DE ESTADO

Se cita con el presente anuncio a los alumnos admitidos en el ejercicio escrito en la actual convocatoria para el día 4 del actual a las 16 horas, con el fin de comenzar los ejercicios orales. Esta cita comprende a los alumnos entre el 412 y el 638. En esta forma irán haciéndose las siguientes convocatorias con la debida antelación, significándose la presencia de un conjunto de 30 alumnos por convocatoria.

Tetuán, 2 de Julio de 1947.
El Secretario del Tribunal, MURILLO.

Polonia y los Países Bálticos, bajo el terror y el hambre

En La Coruña arriba un yate sueco con 17 fugitivos del bolchevismo

«La única esperanza de aquellos países es que Norteamérica e Inglaterra aplasten el poderío soviético»

La Coruña, 2.--Entró en puerto el yate de nacionalidad sueca "Dagmar" que manda el capitán Alexander Trelliba y está ocupado por 17 personas, de ellas tres mujeres y un niño.

El capitán es polaco y el resto de la dotación son súbditos de los países bálticos que huyen del terror bolchevique.

Salleron el día 11 de Junio de

Gotemburgo y se dirigen al África del Sur para trabajar en los terrenos ofrecidos por el mariscal Smuts a los emigrantes europeos.

El capitán del buque posee un certificado del alto mando británico en el que consta que prestó importantes servicios a los aliados durante la pasada guerra, auxiliando a los marinos, soldados y aviadores ingleses y facilitándoles medios para fugarse de los alemanes. A pesar de ello, los rusos le tuvieron en prisión durante tres meses y le hicieron objeto de pésimo trato, hasta el punto de que le rompieron dos dedos de la mano izquierda.

Manifestó también el señor Trelliba que la vida en Polonia es sencillamente insostenible, y que el pueblo sufre la más bárbara de las tiranías. Los rusos lo dominan todo y los alimentos que envía la UNRRA al pueblo polaco son escamoteados por los soviets y enviados a otros destinos. El hambre y la desesperación son espantosas pues el racionamiento, además de ser miserable, comprende únicamente a los que trabajan y las mujeres y los niños que permanecen en su casa, no tienen ración oficialmente.

Añadió que en Polonia hay algunos guerrilleros que luchan heroicamente para impedir el

desmantelamiento de las industrias del país, que son llevadas a Rusia, las deportaciones de los polacos a Siberia y las persecuciones contra la religión.

También declaró que los rusos, en su mayor parte no gustan del comunismo, y que en el Ejército soviético se registran innumerables deserciones, a pesar de que son severísimamente castigadas.

Terminó diciendo que la única esperanza del pueblo polaco para su redención reside en que Norteamérica e Inglaterra aplasten en plazo más o menos breve, el actual poderío soviético.

Los demás tripulantes del buque, hicieron parecidas manifestaciones, en cuanto se refiere a sus respectivos países. En Estonia, Letonia y Lituania, la población está bajo el terror y el hambre. Solo reciben de tarde en tarde un insignificante racionamiento de pan y aceite.

Coincidió con todos los emigrantes en la afirmación de que con tal de huir del dominio soviético y de recobrar la libertad y dignidad humanas están dispuestos a trabajar en lo que sea, en cualquier lugar del mundo. Antes de continuar el viaje, permanecerán unos días en el puerto. Durante la travesía el yate fue sorprendido por varios temporales y tuvo una difícil navegación.--CIFRA.

ALGECIRAS

ANTE EL REFERENDUM

Se trabaja en la oficina que se ha montado en el Ayuntamiento donde diariamente se solventan consultas por numerosas personas e igual ocurre en el Juzgado donde por el Sr. juez se atiende personalmente a todos.

Las distintas mesas en cuarenta y un colegios ya ha quedado nombradas y designados los lugares en que serán instalados.

Por la Emisora local de Radio Algeciras; tuvo lugar un acto de propaganda del referéndum, en el que se ponen bien claro los extremos y finalidad del mismo.

Por falta material de espacio, dejamos para publicar mañana interesantes originales de esta sesión.

CERVANTES

Útiles de escritorio
INAUGURACION PROXIMA

SELLOS DE CAUCHO

CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES

Entrega inmediata

ENCARGOS DURANTE TODO EL DIA EN

Imprenta FARO
Millán Astray, 7

Anunciese en EL FARO
Teléfono. 7-7-9

Fracasó la Conferencia de París

(Viene de la primera).
de progreso económico.

"A la vez que el Gobierno soviético favorece el desarrollo de la colaboración internacional basada en la igualdad de derechos y el mutuo respeto de los intereses de las partes contratantes, no puede ayudar a nadie en la pretensión de arreglar sus asuntos a expensas de otros países de menor fuerza o extensión porque ello no tiene nada común con la cooperación normal entre Estados."

"Por otra parte, la Unión Soviética favorece totalmente el desarrollo de la colaboración económica entre los países europeos y otros, pero sobre la base de igualdad y respeto mutuo de los intereses nacionales; constantemente ha contribuido y contribuirá a ese fin, mediante el aumento del intercambio comercial entre naciones."

Molotov dijo que el plan anglofrancés, al incluir los recursos de Alemania en su esquema general europeo amenaza las reparaciones a Rusia y "otras víctimas importantes de la agresión nazi". Protestó después de que no se haga nada por acelerar la creación de un Gobierno totalmente alemán, que sería el indicado para hacerse cargo, mejor que nadie, de las necesidades del pueblo alemán. "Por el contrario, la política federalista sigue siendo la que apoyan los aliados en las zonas occidentales a la vez que una separación mayor aún de esos territorios del resto del país, y ello es incompatible con la genuina restauración de Alemania como unidad democrática que forme parte de la familia europea de países amantes de la paz."

Bidault manifestó a continuación que Inglaterra y Francia junto con aquellas naciones que deseen unirse a ellas, continuarán inmediatamente su labor de organización de un plan de reconstrucción económica de Europa.--EFE.

Inglaterra continuará cumpliendo su deber, y Francia rechaza toda responsabilidad : : : : :

Paris, 2.--En la última sesión de la Conferencia tripartita, Bidault declaró que a pesar de los desfavorables pronósticos de Molotov, Inglaterra continuará cumpliendo lo que estima su deber, sin tratar de dominar a nadie, pero dispuesta a cooperar con todos. Añadió que en el caso de que algunos países se muestren inclinados a colaborar con Inglaterra confía en que la conducta británica probará

prácticamente lo injusto de las acusaciones de intento de dominación o de realización de miras egoístas.

Bidault se expresó en términos menos tajantes, pero dijo que el Gobierno consideraba un deber seguir estudiando los ofrecimientos de Marshall juntamente con todos los países que se muestran dispuestos a ello.

Añadió que confiaba en que la negativa soviética no sería definitiva.

Sostuvo sus puntos de vista y dijo que las potencias occidentales deben meditar la cuestión a fondo antes de decidirse a organizar un bloque sin la participación rusa.

Bidault contestó a esas observaciones diciendo: "Francia rechaza todo asomo de acusación de que pretende reducir la soberanía de ningún otro país. El mundo es testigo de que Francia viene haciendo cuanto puede para evitar la división de Europa en dos grupos. Así pues, mi país rechaza toda responsabilidad en cuanto a las consecuencias nefastas pronosticadas por Molotov, que en todo caso se producirían a pesar de los esfuerzos franceses por evitarlas".--EFE.

Los oficiales franceses...

(Viene de la primera).

zas se encuentran distribuidas por la zona.--EFE.

Detención del hijo de un alto funcionario : : : :

Paris, 2. La Policía detuvo a Claude Chauvel, de veinte años de edad hijo del secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros, por hallarse complicado en el complot para derrocar la República francesa, según anuncia la agencia "France Press".

Chauvel ha ingresado en la prisión de La Santé.--EFE.

Marshall no hace comentarios...

(Viene de la primera).

en detalle sobre lo que ese plan pueda ser en definitiva al ser preguntado concretamente si la Tesorería procede ya a la preparación de recursos para facilitar préstamos a países extranjeros en un próximo futuro. Snyder se limitó a contestar que no es posible tratar de asunto por ahora.--EFE.

Ultima hora

El general inspector de las fuerzas coloniales francesas es destituido

Paris, 2.--Ha sido destituido por acuerdo del Consejo de Ministros, el general Edgar de Laermingat, inspector de las fuerzas coloniales del Ejército francés.

Pierre Bourdan, portavoz del Gobierno se ha negado a confirmar o negar que dicha destitución esté relacionada con la pretendida conspiración contra el Gobierno francés.

Solo dijo que el general se halla actualmente en el Camerón y que se le ha ordenado que regrese inmediatamente a Francia para ponerse a los órdenes del ministro de la guerra.--EFE.

Desaparece un avión francés : : : : :

Paris, 2.--Se anuncia la des-

aparición de un avión de la Air France entre Bamgou (Africa Ecuatorial francesa), y Douala, en el norte de Africa.

El aparato, con diez personas a bordo partió de Yaroude el martes y desde entonces no han vuelto a tenerse noticias de él.--EFE.

Sukarno trata de constituir Gobierno hoy : : :

Batavia, 2.--Informaciones de radio aseguran que el presidente indonesio Sukarno ha encomendado a los partidos socialista y comunista la formación de un nuevo Gobierno que deberá estar constituido antes del mediodía de mañana.--EFE.

La Unión y El Fenix Español

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS FUNDADA EN 1864

Domicilio Social: Madrid, Alcalá, 43.--(Palacio de su propiedad)

Opera en los Ramos de Incendios, Vida en sus diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Casco y Mercancías), Valores y Riesgos diversos.

Tiene Subdirecciones en todas las capitales y Agencias en todos los pueblos.

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos: CARLOS GUTIERREZ LANDA, González de la Vega, número 5, (frente a Correos). -- Teléfono, 141. Apartado, 21. Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15. Teléfono: 3-5-1. Apartado, 97 Autorizado por la Dirección General de Seguros

